

Mobile

Original

Betriebsanleitung

Schick GmbH



Wir freuen uns, dass Sie sich für ein technisch hochwertiges Gerät aus dem Hause SCHICK entschieden haben und wünschen Ihnen mit Ihrem neuen Technikhandstück viel Erfolg und Freude beim Arbeiten. Wir haben diese Betriebsanleitung zusammengestellt, um Sie mit Ihrem neuen Gerät vertraut zu machen und Ihnen die notwendigen Hinweise für Bedienung und Wartung zu geben.

Projektdaten:

Projektbezeichnung:	Q Mobile
Handelsbezeichnung: Produktname:	Schick Q Mobile Q Mobile Akku MH
Seriennummer: Modell:	Axxx xxx Q Mobile

Hersteller: Schick GmbH

Bevollmächtigter: Schick GmbH

Lehenkreuzweg 12
D 88433 Schemmerhofen
Tel. +49 7356 95000
Fax. +49 7356 950095
info@schick-dental.de
www.schick-dental.de

Lehenkreuzweg 12
88433 Schemmerhofen
Tel. +49 7356 9500 0
Fax. +49 7356 9500 95
info@schick-dental.de
www.schick-dental.de

Revisionsdatum: 10/2019

Inhalt

1	Zu dieser Betriebsanleitung	6
1.1	Allgemeines	6
1.2	Weiterführende Dokumentationen	6
1.3	Verwendete Zeichen und Symbole	6
1.4	Aufbau der Warnhinweise	7
2	Allgemeine Sicherheitsbestimmungen	8
2.1	Grundsätze	8
2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung	8
2.3	Vorhersehbare Fehlanwendung	8
2.4	Auswahl und Qualifikation des Personals	8
2.5	Sicherheitseinrichtungen	8
2.6	Sicherheitsschilder	8
	Bedeutung	9
2.7	Schutzmaßnahmen	9
	Persönliche Schutzausrüstung	9
2.8	Sicherheitsvorschriften	9
	Allgemeine Hinweise	9
	Beim Transport	9
	Während des Betriebs	9
	Pflege- und Kontrollarbeiten	10
	Wartungs- und Reparaturarbeiten	10
	Bauliche Veränderungen	10
3	Lieferumfang	11
4	Technische Beschreibung	11
4.1	Übersicht	11
	Funktionsbeschreibung	12
4.2	Merkmale der Werkzeuge	12

4.3	Typenschild	12
5	Transport und Lagerung	13
5.1	Transport	13
	Anforderungen an den Aufstellort	13
5.2	Lagerung	13
	Anforderungen an den Lagerort.....	13
5.3	Inbetriebnahme.....	13
5.4	Laden	14
6	Bedienoberfläche.....	14
6.1	Funktionsübersicht.....	14
6.2	Q Mobile einschalten	15
6.3	Handstück und Steuerung bedienen	15
6.4	Anzeigen zusätzlicher Informationen:	16
6.5	Werkzeugwechsel am Handstück	16
6.6	Wechsel der Handstückdrehrichtung	17
6.7	Handstück und Akku trennen	17
6.8	Verwenden der Zwischenkabel	18
6.9	Q Mobile ausschalten	18
7	Hilfe bei Störungen	19
7.1	Störungs- und Fehlermeldungen.....	19
8	Pflege- und Kontrollarbeiten für Bediener	19
8.1	Allgemeine Hinweise	19
8.2	Pflege- und Kontrollplan.....	19
8.3	Pflege- und Kontrollarbeiten durchführen.....	20
	Ausbau und Reinigung der Spannzange	20
9	Technische Daten	21

10 Anhang	22
10.1 Service-Adresse	22
10.2 Konformitätserklärung.....	23

1 Zu dieser Betriebsanleitung

Diese Betriebsanleitung sollte vollständig gelesen werden, bevor das **Q Mobile** zum ersten Mal bedient wird.

Bitte besonders das Kapitel 2 „Allgemeine Sicherheitsbestimmungen“ beachten.

1.1 Allgemeines

Diese Anleitung soll es dem Anwender erleichtern, das neue professionelle Technikhandstück **Q Mobile** kennen zu lernen und seine bestimmungsgemäßen Einsatzmöglichkeiten zu nutzen.

Die Betriebsanleitung enthält wichtige Hinweise, um das **Q Mobile** sicher und sachgerecht zu betreiben. Ihre Beachtung hilft:

- Gefahren zu vermeiden
- Reparaturkosten und Ausfallzeiten zu vermindern
- die Zuverlässigkeit und die Lebensdauer des Produkts zu erhöhen

Diese Anleitung ist von jeder Person zu lesen und anzuwenden, die mit Arbeiten mit dem **Q Mobile** beauftragt ist.

Neben dieser Betriebsanleitung müssen auch die an der Einsatzstelle geltenden Vorschriften zur Unfallverhütung und zum Umweltschutz beachtet werden.

1.2 Weiterführende Dokumentationen

Unter www.schick-dental.de sind stets die aktuelle Version dieser Betriebsanleitung sowie aktuelle Informationen zum Produkt verfügbar.

1.3 Verwendete Zeichen und Symbole

In dieser Anleitung werden folgende Zeichen und Symbole verwendet:

- Tätigkeitssymbol: Der Text nach diesem Zeichen beschreibt Handlungsanweisungen, die in der angegebenen Reihenfolge von oben nach unten durchzuführen sind.
- ✓ Resultatsymbol: Der Text nach diesem Zeichen beschreibt das Resultat einer Handlung.



Infosymbol: Zusätzliche Informationen

1.4 Aufbau der Warnhinweise

Warnstufen	Signalwort	Verwendung bei ...	Mögliche Folgen, wenn der Sicherheitshinweis nicht beachtet wird:
	GEFAHR	Personenschäden (unmittelbar drohende Gefahr)	Tod oder schwerste Verletzungen!
	WARNUNG	Personenschäden (möglicherweise gefährliche Situation)	Tod oder schwerste Verletzungen!
	VORSICHT	Personenschäden	Leichte oder geringfügige Verletzungen!

Tab. 1.1 Warnstufen

Die Warnhinweise sind folgendermaßen aufgebaut:

- Piktogramm mit Signalwort entsprechend Warnstufe
- Beschreibung der Gefahr (Gefahrenart)
- Beschreibung der Folgen der Gefahr (Gefahrenfolgen)
- Maßnahmen (Tätigkeiten) zur Verhinderung der Gefahr



GEFAHR!

Gefahrenart (Text)

Gefahrenfolgen (Text)

- Gefahrenabwehr (Text)

Warnzeichen Spezielle Sicherheitshinweise erfolgen an den jeweils relevanten Stellen. Sie werden mit den folgenden Symbolen gekennzeichnet.



Allgemeine Gefahrenstelle

Dieses Zeichen steht vor Tätigkeiten, bei denen die Gefahr von Personenschäden und umfangreichen Sachschäden besteht.

Gibt es eine eindeutige Gefahrenquelle, wird eines der folgenden Symbole vorangestellt.



Starkstrom

Dieses Zeichen steht vor Tätigkeiten, bei denen die Gefahr eines Stromschlages besteht, eventuell mit tödlichen Folgen.



Handverletzungen

Dieses Zeichen steht vor Tätigkeiten, bei denen die Gefahr von Handverletzungen besteht.

2 Allgemeine Sicherheitsbestimmungen

2.1 Grundsätze

Verwendung nur mit den vom Werkzeughersteller vorgesehenen Höchstdrehzahlen.
Verwendung nur von Werkzeugen die auf die Anwendung und Leistungsdaten von **Q Mobile** vom Hersteller/Händler vorgesehen sind.

2.2 Vorhersehbare Fehlanwendung

System darf nicht eingesetzt werden:

- in explosionsgefährdeter Umgebung
- für medizinische Anwendungen am Patienten
- Bearbeitung feuchter Werkstoffe
- keine entzündlichen und brennbaren Werkstoffe
- Jede Verwendung anders als vom Hersteller bestimmungsgemäß vorgesehen ist eine Fehlanwendung

2.3 Auswahl und Qualifikation des Personals

Personalqualifikation: Auszubildende und Praktikanten nur nach Einweisung durch einen erfahrenen Bediener

2.4 Sicherheitseinrichtungen

Das Bedienfeld von **Q Mobile** verfügt über ein Display auf dem die voreingestellten Drehzahlen dargestellt werden

2.5 Sicherheitsschilder

Hinweis auf Typenschild am Steuergerät



Bedeutung

Vor Inbetriebnahme, Betriebsanleitung ausführlich lesen

2.6 Schutzmaßnahmen

Lange Haare nicht offen tragen

Wenn möglich, Absaugung verwenden

Persönliche Schutzausrüstung

Schutzbrille

Absaugung am Arbeitsplatz

2.7 Sicherheitsvorschriften

Allgemeine Hinweise

Vorsicht! Verletzungsgefahr durch spitze und/oder rotierende Werkzeuge!

Schutzbrille tragen

Beim Transport

Transport oder Versand nur in der Originalverpackung bzw. geeignetem Versandkarton

Während des Betriebs

Bedienung und Betrieb nur mit ausreichend konzipierter Absauganlage und vorgesehener Schutzkleidung.



Im Linkslaufbetrieb kann sich unter Umständen die Spannzange lösen, wodurch das Werkzeug nicht mehr sicher fixiert wird.

Generelle Handhabung von Ladegeräten und dem MT A



Laden Sie die Akkus nur mit Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden. Durch ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.



Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkus in den Elektrowerkzeugen. Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.



Halten Sie den nicht benutzten Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten. Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer zur Folge haben.



Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch. Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.



Benutzen Sie keinen beschädigten oder veränderten Akku. Beschädigte oder veränderte Akkus können sich unvorhersehbar verhalten und zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen.



Setzen Sie einen Akku keinem Feuer oder zu hohen Temperaturen aus. Feuer oder Temperaturen über 130 °C können eine Explosion hervorrufen.



Befolgen Sie alle Anweisungen zum Laden und laden Sie den Akku oder das Akkuwerkzeug niemals außerhalb des in der Betriebsanleitung angegebenen Temperaturbereichs. Falsches Laden oder Laden außerhalb des zugelassenen Temperaturbereichs kann den Akku zerstören und die Brandgefahr erhöhen.

Pflege- und Kontrollarbeiten

- gemäß Betriebsanleitung
- Auszubildende und Praktikanten nur nach Einweisung durch einen erfahrenen Bediener

Wartungs- und Reparaturarbeiten

- Nur durch den Hersteller
- Einstellen, Teach-In nur durch geschultes Personal mit Fachkenntnissen für die jeweilige Geräteklasse

Bauliche Veränderungen

Bauliche Veränderungen am Produkt sind nicht zulässig

3 Lieferumfang

	Art.Nr.
Q Mobile kpl. mit Ladestation	9705
Akku-MH Q Mobile	9700
Steuereinheit kpl. Q Mobile	9703
Akku-Ladestation mit zwei Werkzeugen	9701

3.1 Optionales Zubehör

9654 Gürteltasche (ohne Inhalt)

9604 Verbindungskabel

9604/1 Verbindungskabel (Q Basic/ Q Profi / QUBE LV)

4 Technische Beschreibung

4.1 Übersicht

Das mobile Akkuhandstück **Q Mobile** ist ein moderner und leistungsstarker handgeführter Elektroschleifer zur Bearbeitung unterschiedlichster Materialien in der Zahnarztpraxis oder im Dentallabor. Der besonders präzise Rundlauf in Verbindung mit den hohen möglichen Drehzahlen ermöglicht sehr gute Schliffbilder auch auf anspruchsvollen Materialien. Die werkzeuglose Schnellspannung erleichtert den Werkzeugwechsel für wirtschaftliches Arbeiten.

Funktionsbeschreibung

Das Akkuhandstück **Q Mobile** wird als mobiles handgeführtes Schleif-, - oder Trennwerkzeug verwendet. Es verfügt über einen abnehmbaren Akku der auch die Steuer- und Ladeelektronik enthält. Über das Bedienfeld auf dem Akku lassen sich die Drehzahl und Drehrichtung vorwählen. Das LCD Display informiert über die voreingestellte Drehzahl, die aktuelle Drehzahl bei laufendem Motor, die Drehrichtung sowie den Ladezustand des Akkus. In den Arbeitspausen wird das **Q Mobile** in der Ladeschale abgestellt.

Mittels des optional erhältlichen Verbindungskabels kann das Handstück separat vom Akku betrieben werden.

4.2 Merkmale der Werkzeuge

Es sind ausschließlich Werkzeuge mit einwandfreiem Rundlauf zu verwenden. Schaftdurchmesser je nach Spannzangenvariante 2,35 mm oder 3 mm.

4.3 Typenschild



5 Transport und Lagerung

5.1 Transport

Ist bei Übergabe der Ware ein Schaden an der Verpackung äußerlich sichtbar, muss dieser sofort dem Transportunternehmen mitgeteilt und schriftlich bestätigt werden. Danach ist der Schaden unverzüglich der Schick GmbH zu melden.

Anforderungen an den Aufstellort

Stark heruntergekühlte Geräte sind vor Inbetriebnahme auf Raumtemperatur zu bringen. Gefahr von Kondenswasserbildung.

5.2 Lagerung

Anforderungen an den Lagerort

Im Aufbewahrungskoffer, nur im Innenbereich, geschützt vor Feuchtigkeit.

5.3 Inbetriebnahme

Das **Q Mobile** wird gebrauchsfertig ausgeliefert. Der Akku ist bereits teilgeladen und kann sofort verwendet werden.

Ladegerät:



Vergleichen Sie vor Inbetriebnahme des Ladegerätes, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung und Netzfrequenz mit den Daten Ihres Stromnetzes übereinstimmen.

5.4 Laden

- Zum Aufladen das **Q Mobile** in die mit der Netzsteckdose verbundene Ladeschale stellen
- ✓ Das Display zeigt den aktuellen Ladestatus in %



Bitte beachten Sie die allgemeinen Sicherheitshinweise unter Punkt 2.7 !



Zum Laden des Akkus darf ausschließlich die mitgelieferte Ladestation Art.-Nr. 9701 verwendet werden!

6 Bedienoberfläche

6.1 Funktionsübersicht



6.2 Q Mobile einschalten

- Grüne ON/OFF Taste einmal für min. eine Sekunde betätigen.

6.3 Handstück und Steuerung bedienen

Nach dem Betätigen des ON/OFF Tasters auf der Bedienfolie ist das **Q Mobile** betriebsbereit.

Grundanzeige:



Die voreingestellte Drehzahl wird auf dem Display abgekürzt dargestellt. Die dargestellte Drehzahl muss mit 1.000 multipliziert werden.

Beispiel:



100% Ladezustand, 9.000 1/min., Rechtslauf

Die Drehzahl des Motors kann auf zwei Wegen eingestellt werden:

1. Voreinstellung vor dem Start
2. Einstellung während das **Q Mobile** läuft



Unbedingt die zulässige Höchstdrehzahl des eingespannten Werkzeuges vor dem Start des Handstückes beachten!

6.4 Anzeigen zusätzlicher Informationen:

Das **Q Mobile** kann mittels Tastenkombinationen über zusätzliche Parameter informieren:

- Taste ON/OFF drücken und halten dann jeweilige Zusatztaste betätigen
- ✓ Die Zusatzinformation wird für ca. 3 Sek. dargestellt



Betriebsstunden



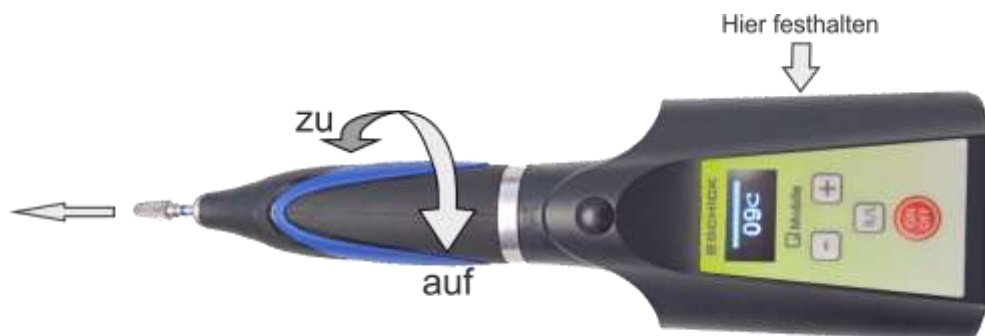
Betriebstemperatur



Akkukapazität in %

6.5 Werkzeugwechsel am Handstück

Durch Drehen der Griffhülse am Handstück kann die Spannzange geöffnet bzw. geschlossen werden.



Hinweis:



Werkzeugwechsel nur bei ausgeschaltetem Motor! Im Hinblick auf Genauigkeit und Lebensdauer der Spannzange muss - auch bei Nichtbetrieb - immer ein Werkzeug oder der werkseitig mitgelieferte Schutzstift eingespannt sein.



Vorsicht: Um ein Abknicken der Werkzeugschäfte bei hohen Drehzahlen zu vermeiden, Werkzeuge grundsätzlich immer so weit wie möglich in die Spannzange einsetzen, um die maximale Haltekraft zu erzielen!





Bei Verwendung von Laufrichtungsgebundenen Fräsern ist der korrekte Betriebsmodus (Rechts,- bzw. Linkslauf) zu beachten.

6.6 Wechsel der Handstückdrehrichtung

Das **Q Mobile** Handstück kann über den Schalter auf dem Bedienfeld von Rechts– auf Linkslauf umgestellt werden. Die von Schick vorgesehene Nutzungsrichtung ist Rechtslauf.

Ändern der Drehrichtung:

- Schalter R/L auf dem Bedienfeld betätigen
- ✓ Drehrichtung wird über Pfeil auf dem Display dargestellt  oder 



Wird das Q Mobile Handstück im Linkslauf stärker beansprucht, kann sich die Spannzange lösen, wodurch das eingespannte Werkzeug nicht mehr sicher fixiert wird.

6.7 Handstück und Akku trennen

Der Akku lässt sich einfach vom Handstück trennen. Somit kann das **Q Mobile** mithilfe von mehreren Akkus im Dauerbetrieb verwendet werden.



- Verriegelungsknopf drücken und Handstück aus dem Akku herausziehen
- Zur Montage Handstück lagerichtig in den Akku bis zum Endanschlag einschieben

6.8 Verwenden der Verbindungskabel

Mithilfe der optionalen Verbindungskabel, können Handstück und Akku getrennt voneinander verwendet werden.

1. Handstück und Akku wie unter 6.7 beschrieben voneinander trennen.
2. Verbindungskabel wie folgt mit Handstück verbinden:



3. Beim Einstecken des Kabels in den Akku, erst den Steckkörper mit den Kontakten einstecken, dann die Kabelkappe entsprechend der Markierungen bis zum Einrasten aufstecken.



6.9 Q Mobile ausschalten

ON/OFF auf dem Bedienfeld für länger als drei Sekunden drücken und halten.

7 Hilfe bei Störungen

7.1 Störungs- und Fehlermeldungen

Das **Q Mobile** verfügt über eine intelligente Elektronik die Störungen erkennt und auf dem Display darstellt. Sollte z.B. der Motor beim Start oder auch während des Laufs blockiert werden, so wird dies auf dem Display als „Block“ dargestellt.

Bei längerem Betrieb an der Leistungsgrenze, kann sich das **Q Mobile** als Schutz vor Überlastung selbstständig abschalten. Um das **Q Mobile** in diesem Fall wieder in Betrieb zu nehmen muss es dazu einmal auf die mit dem Stromnetz verbundene Ladestation gestellt werden.

Sollte eine Störung nicht mit obiger Beschreibung behoben werden können, wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Servicepartner oder die Firma Schick direkt unter +49 7356 9500-0.

8 Pflege- und Kontrollarbeiten für Bediener

8.1 Allgemeine Hinweise

Das **Q Mobile** Motorhandstück ist auf maximale Haltbarkeit ausgelegt, dennoch sollte von Zeit zu Zeit die Spannzange ausgebaut und gereinigt werden, sowie der sich unter der Handstückspitze befindliche Schmutz mit einem Pinsel entfernt werden.

Verschmutzungen auf den Kunststoffoberflächen können mit einem feuchten Tuch beseitigt werden.

Keine scharfen Reinigungsmittel verwenden!

8.2 Pflege- und Kontrollplan






Pflege- und Kontrollplan für Handstück: Intervall	Pflege- und Kontrolltätigkeiten	Bemerkungen
Wöchentlich	Spitze demontieren und Schmutz entfernen	Keine Druckluft verwenden!
Monatlich	Spannzange ausbauen reinigen und fetten	Fetten mit Spezialfett Art.Nr. 51/1

8.3 Pflege- und Kontrollarbeiten durchführen

Ausbau und Reinigung der Spannzange



1. Werkzeug entnehmen und Spitze abschrauben.
2. Mit Spannzangenschlüssel (Art.-Nr. 4115) in die geöffnete Spannzange einfahren, mit Gabelschlüssel (Art.-Nr. 9188) an der Schlüsselfläche auf der Welle festhalten und Spannzange ruckartig, ggfs. durch Klopfen auf den Spannzangenschlüssel, herausdrehen
3. Spannzange aus der Welle herausziehen

-  Nach gründlicher Reinigung der Spannzange sollte diese vor dem Wiedereinbau an der Außenseite leicht mit Spezialfett (Art.-Nr. 51/1) eingefettet werden.
-  Die Spannzange beim Wiedereinbau nur leicht festziehen! Die Spannzange zieht sich im normalen Arbeitsbetrieb (Rechtslauf) selbst fest.
-  Im Hinblick auf Genauigkeit und Lebensdauer der Spannzange muss - auch bei Nichtbetrieb - immer ein Werkzeug oder der werkseitig mitgelieferte Schutzstift eingespannt sein.
-  Das Handstück niemals mit Druckluft reinigen!
-  Die entsprechenden Spannzangenschlüssel können in den dafür vorgesehenen Fächern auf der Ladestation aufbewahrt werden.

9 Technische Daten

Handstück:

Allgemeine Daten und Maße

Drehzahlbereich	3.000 – 30.000 1/min
Max. Drehmoment	5,5 Ncm
Durchmesser	Max. 29 mm
Länge	120 mm
Gewicht	194 g
Kühlung	Geschlossenes System ohne Kühlung
Antriebssystem	Kollektorloser DC-Motor
Rundlaufgenauigkeit	< 0,02 mm
Spannzangen	Ø 2,35mm (Standard) und 3,0 mm (Optional)
Werkzeugwechsel	Schnellspannung

Akku:

Maße:

Breite	71 mm
Höhe	125 mm
Tiefe	43 mm
Gewicht	250 g
Kapazität	3.500 mAh
Ladetemperaturbereich	5° - 40° C

Der Schwingungsgesamtwert liegt im Betrieb unter 2,5 m/s²

10 Anhang

10.1 Service-Adresse

Schick GmbH

Lehenkreuzweg 12

88433 Schemmerhofen

Tel.: +49 7356 9500-0

Fax: +49 7356 950095

E-Mail: info@schick-dental.de

Internet: www.schick-dental.de

Im Servicefall, senden Sie Ihr Gerät bitte direkt an die oben genannte Adresse und füllen Sie dazu unser Reparaturformular (unter www.schick-dental.de/service-reparatur/reparatur-und-abholservice) aus.

Faxen Sie uns das ausgefüllte Formular an +49 7356/9500-95 oder schicken es per Email an info@schick-dental.de.

Die Schick GmbH behält sich das Recht vor, diese Dokumentation und die darin enthaltenen Beschreibungen, Maße und technischen Daten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Die Schick GmbH übernimmt keine Verantwortung für mögliche Fehler in dieser Dokumentation. Auf keinen Fall kann die Schick GmbH haftbar gemacht werden für Schäden oder Folgeschäden, die sich aus der Anwendung dieser Dokumentation oder der darin beschriebenen Hard- und Software ergeben.

Die Sicherung und die Pflege von Daten liegen im Verantwortungsbereich des Benutzers. Die Schick GmbH übernimmt keinerlei Haftung für Verlust oder Manipulation an bereits bestehenden Datenbeständen.

Wir weisen darauf hin, dass jede Art der Vervielfältigung auch zu innerbetrieblichen Zwecken untersagt ist. Der Inhalt darf keinem Dritten zur Verfügung gestellt werden und nicht zweckentfremdet verwendet werden.

© Urheberrecht verbleibt bei der Schick GmbH

10.2 Konformitätserklärung

Wir, Schick GmbH
Lehenkreuzweg 12
D-88433 Schemmerhofen

erklären hiermit, dass das Produkt

**Q Mobile kpl. mit Ladestation 9705 bestehend aus
Q Mobile Motorhandstück 9700 in Verbindung mit
Akku-Steuereinheit 9703 und Ladestation 9701**



folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:

2006/42/EG	(Maschinenrichtlinie)
2014/30/EU	(EMV-Richtlinien)
2011/65/EU	(RoHS)

Name/Anschrift des Dokumentenbevollmächtigten In der Gemeinschaft:	Wolfgang Schick Lehenkreuzweg 12 88433 Schemmerhofen
--	--

Schemmerhofen, im März 2019



W. Schick
Geschäftsführer

Technische Änderungen vorbehalten

Das Gerät entspricht bezüglich der Gerätesicherheit und des
Funkschutzes den geltenden Bestimmungen nach VDE.

Diese Gebrauchsanweisung ist stets erreichbar, am besten in
der Nähe des Gerätes aufzubewahren!
An dieser Stelle möchten wir Sie auch darauf hinweisen, dass
für solche technisch hochwertigen Geräte ein entsprechender
Reparaturservice und speziell ausgebildetes Fachpersonal
erforderlich ist.

Das Haus SCHICK garantiert Ihnen einwandfreie
Reparaturen mit Original-Ersatzteilen. Auf jede bei uns
im Hause durchgeführte Reparatur wird Ihnen wieder
eine Garantiezeit von 6 Monaten eingeräumt.

